



“MARIACHI UNIVERSITARIO”

Formazione musicale di 16 elementi, costituitasi presso la Universidad Veracruzana il 10 maggio 2004. Rappresenta l'autentica espressione musicale del popolo messicano attraverso le caratteristiche sonorità della tradizionale musica “ranchera”

“BALLET FOLKLÓRICO DEL PUERTO DE VERACRUZ Y GRUPO NEMATATLIN”

Gruppo di danza folkloristica composto da 24 elementi, fondato nel 1980 nell'ambito degli interventi di diffusione culturale promossi dalla Universidad Veracruzana. Il variegato programma presenta un profondo legame alle forme tradizionali della danza popolare.



Provincia Autonoma di Trento



Provincia Autonoma di Trento
Assessorato all'Emigrazione, Solidarietà Internazionale,
Sport e Pari opportunità

MÉXICO

DRO
TRENTO - LEVICO TERME
BREZ - SEGNO - CASTELLANO - ROVERETO
VILLA LAGARINA



Provincia Autonoma di Trento

Assessorato all'Emigrazione,
Solidarietà Internazionale,
Sport e Pari opportunità
Via Jacopo Aconcio, 5
38100 - Trento

E-mail: ass.sport-pace@provincia.tn.it

Segreteria Organizzativa

Servizio Emigrazione e
Solidarietà Internazionale
Via Jacopo Aconcio, 5
38100 - Trento
Tel. +39 0461 493154
Fax +39 0461 493155

E-mail: serv.emigr-sol.int@provincia.tn.it
<http://www.mondotrentino.net>

Si ringraziano tutti coloro che hanno collaborato all'organizzazione della manifestazione, in particolare l'Associazione “Trentini nel Mondo o.n.l.u.s.”, i Comuni di Dro, Levico Terme, Brez, Villa Lagarina, gli enti e le associazioni locali.

L'ingresso a tutti gli spettacoli è libero

1881
2006

**125 ANNI
DI EMIGRAZIONE
TRENTINA
IN MESSICO**

**Celebrazioni
in Trentino:
21-24 settembre 2006**

DALLA s.r.l. - Trento - 0461 600548 - dmdalla@tin.it



PRESENTAZIONE

Ritorna la bella immagine dell'albero e delle sue radici, per indicare anche questa volta i profondi legami che legano al Trentino le comunità di trentini emigrati all'estero. Centoventicinque anni fa il flusso di famiglie, che dalle nostre valli andavano a cercar fortuna anche in terre lontane e lontanissime, fece rotta sul Messico, terra sconosciuta ai più e che li “inghiottì” nascondendoli per molto tempo al ricordo di chi era rimasto.

A chi oggi guarda a questi episodi di lontana emigrazione con l'indifferenza o con l'ovvietà di chi non si sente toccato, di chi non pensa di essere coinvolto emotivamente da storie così datate e così distanti nel tempo vogliamo dire che questi nostri nonni e bisnonni ci sanno dare una lezione di serietà e di mitezza d'animo, di caparbietà e di fiducia nelle proprie braccia e nel proprio cuore, sempre e comunque. Anche per queste ragioni, confido che le celebrazioni per i 125 anni della prima emigrazione trentina in Messico possano essere l'occasione per

molti nostri giovani di riscoprire una delle pagine più dure e più importanti della nostra storia. Oggi, quell'albero dalle radici ben piantate nella nostra terra fra i monti, ha rami e fronde che si muovono ai venti dei cinque continenti: il caldo vento del Messico – con le sue musiche, la sua cucina, le sue tradizioni – soffierà per cinque giorni sulle nostre valli e nelle nostre contrade, ricordandoci il coraggio di quei nostri antenati che non abbiamo dimenticato.

Le radici dell'albero

Iva Berasi

Assessore all'Emigrazione,
Solidarietà Internazionale,
Sport e Pari opportunità

DRO

giovedì 21 settembre

DRO - Municipio

18.00 Incontro di benvenuto alla Delegazione Trentino-Messicana da parte dell'Amministrazione comunale

DRO - Teatro

18.30 "La Estanzuela / La piccola proprietà terriera" spettacolo teatrale con G.P.L. Gruppi Permanenti di Lettura e Gruppo T.N.T. Teatro Nossa Trent. Testi tratti dalla pubblicazione di Renzo Tommasi e José Benigno Zilli Manica "La colonizzazione italiana in Messico – La Cooperativa di emigrazione agricola trentina S. Cristoforo"

19.45 Esibizione dalla Banda Sociale di Dro-Ceniga corteo dal Teatro a Piazza della Repubblica

DRO - Piazza della Repubblica

20.00 CERIMONIA DI APERTURA UFFICIALE per le celebrazioni dei 125 anni di emigrazione trentina in Messico

- Saluto dell'Assessore provinciale all'Emigrazione Iva Berasi
- Interventi delle Autorità

20.30 Apertura area gastronomica con proposte di cucina trentina e messicana

21.00 "SABOR A MÉXICO"- Spettacolo tradizionale messicano con il gruppo musicale "MARIACHI UNIVERSITARIO" e con il gruppo di danza popolare "BALLET FOLKLÓRICO DEL PUERTO DE VERACRUZ Y GRUPO NEMATATLIN" della Universidad Veracruzana



venerdì 22 settembre

LEVICO TERME - Municipio

15.00 Incontro di benvenuto alla Delegazione Trentino-Messicana da parte dell'Amministrazione comunale

TRENTO - Università degli Studi di Trento - Rettorato

10.00 Presentazione ufficiale dell'Accordo tra l'Università degli Studi di Trento e la Universidad Veracruzana, Messico

TRENTO - Centro Servizi Culturali Santa Chiara - Teatro Cuminetti

18.00 "La Estanzuela / La piccola proprietà terriera" spettacolo teatrale con G.P.L. Gruppi Permanenti di Lettura e Gruppo T.N.T. Teatro Nossa Trent. Testi tratti dalla pubblicazione di Renzo Tommasi e José Benigno Zilli Manica "La colonizzazione italiana in Messico – La Cooperativa di emigrazione agricola trentina S. Cristoforo"

TRENTO - Centro Servizi Culturali Santa Chiara – mensa universitaria

19.30 "Fiesta mexicana"

TRENTO - Centro Servizi Culturali Santa Chiara - Teatro Cuminetti

21.30 "SABOR A MÉXICO"- Spettacolo tradizionale messicano con il gruppo musicale "MARIACHI UNIVERSITARIO" e con il gruppo di danza popolare "BALLET FOLKLÓRICO DEL PUERTO DE VERACRUZ Y GRUPO NEMATATLIN" della Universidad Veracruzana

TRENTO
LEVICO TERME

BREZ SEGNO

sabato 23 settembre

BREZ - Sala Comunale

10.00 Incontro di benvenuto alla Delegazione Trentino-Messicana da parte dell'Amministrazione comunale

SEGNO DI TAIÒ – Museo "Padre Eusebio Francesco Chini"

14.30 Incontro della Delegazione Trentino-Messicana con rappresentanti dell'Associazione culturale "Padre Eusebio Francesco Chini" - visita al museo

ROVERETO - Caffetteria "Le Arti" - Piazza del Mart

19.00 "Restaurante de calle" proposte gastronomiche del Messico con animazione musicale del gruppo "MARIACHI UNIVERSITARIO" della Universidad Veracruzana

ROVERETO - Teatro ROSMINI

21.30 "FANTASIA TRENTO" concerto per orchestra d'archi. Prima mondiale. Breve opera musicale composta in occasione del 125° anniversario di emigrazione trentina in Messico. Seguirà l'esecuzione di alcuni brani di musiche tradizionali messicane e trentine. Autore: Jorge Lazzeri Delsordo - direttore d'orchestra messicano oriundo trentino

22.30 "SABOR A MÉXICO"- Spettacolo tradizionale con il gruppo messicano di danza popolare "BALLET FOLKLÓRICO DEL PUERTO DE VERACRUZ Y GRUPO NEMATATLIN" della Universidad Veracruzana

CASTELLANO - Teatro

20.00 "La Estanzuela/La piccola proprietà terriera" spettacolo teatrale con G.P.L. Gruppi Permanenti di Lettura e Gruppo T.N.T. Teatro Nossa Trent. Testi tratti dalla pubblicazione di Renzo Tommasi e José Benigno Zilli Manica "La colonizzazione italiana in Messico – La Cooperativa di emigrazione agricola trentina S. Cristoforo"

CASTELLANO
ROVERETO

domenica 24 settembre

VILLA LAGARINA - Municipio

11.00 Incontro di benvenuto alla Delegazione Trentino-Messicana da parte dell'Amministrazione comunale

VILLA LAGARINA - Chiesa di S. Maria Assunta

18.00 "FANTASIA TRENTO" concerto per orchestra d'archi. Breve opera musicale composta in occasione del 125° anniversario di emigrazione trentina in Messico. Seguirà l'esecuzione di alcuni brani di musiche tradizionali messicane e trentine. Autore: Jorge Lazzeri Delsordo, direttore d'orchestra messicano oriundo trentino.

VILLA LAGARINA - Piazza S. Maria Assunta

19.00 Apertura stand gastronomico in collaborazione con locale gruppo Alpini A.N.A.

20.30 CHIUSURA UFFICIALE DELLA MANIFESTAZIONE Interventi Autorità

21.00 "SABOR A MÉXICO"- Spettacolo tradizionale messicano con il gruppo musicale "MARIACHI UNIVERSITARIO" e con il gruppo di danza popolare "BALLET FOLKLÓRICO DEL PUERTO DE VERACRUZ Y GRUPO NEMATATLIN" della Universidad Veracruzana

In caso di maltempo lo spettacolo avrà luogo in teatro - per la cena verrà destinata l'area coperta "Le Vele" presso il Museo Diocesano

VILLA LAGARINA